



Assemblymember Jessica González-Rojas
75-35 31st Avenue, Suite 206-B
East Elmhurst, NY 11370



Για τη μετάφραση στα
ελληνικά, σαρώστε τον
κώδικα QR



للاطلاع على الترجمة باللغة
العربية، يرجى مسح رمز الاستجابة
السريعة ضوئياً.



NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER | أخبار من عضوة الجمعية

JESSICA
GONZÁLEZ-ROJAS

IMPORTANT RESOURCES FOR YOU THIS FALL.

موارد مهمة لكم هذا الخريف.



Housing Support • دعم الإسكان

New York Legal Assistance Group (NYLAG) provides resources such as free legal assistance for those who cannot afford it. Visit NYLAG.org

تقدّم مجموعة المساعدة القانونية في نيويورك (NYLAG) موارد مثل المساعدة القانونية المجانية لمن لا يستطيعون تحمّل تكاليفها. يُرجى زيارة NYLAG.org

Housing Court Answers is another resource for those looking for more information about housing law. Their experts will help you navigate housing court and housing law, rent arrears assistance, and homelessness prevention guidance. Visit Housingcourtanswers.org

وتعتبر منظمة Housing Court Answers موردًا آخر لمن يريدون الحصول على مزيد من المعلومات عن قانون الإسكان. وسيساعدكم خبراؤها في التعامل مع إجراءات محكمة الإسكان وقانون الإسكان، والحصول على المساعدة في سداد متأخرات الإيجار، وفهم الإرشادات المتعلقة بالوقاية من التشرد. يُرجى زيارة Housingcourtanswers.org



Immigration • الهجرة

La Victoria Foundation is a nonprofit organization dedicated to protecting the legal rights of immigrants. If you or a loved one is seeking immigration advice, visit lavictoriafoundation.org.

منظمة La Victoria Foundation منظمة غير ربحية تلتزم بحماية الحقوق القانونية للمهاجرين. وإذا كنت تريد أنت أو من تحب الحصول على استشارة بشأن الهجرة، فيرجى زيارة lavictoriafoundation.org.



Mayor's Office of Immigration Affairs (MOIA) • مكتب العمدة لشؤون المهاجرين

You can call the MOIA Immigration Legal Support Hotline at (800) 354-0365 to get answers to immigration policy questions and information on how and where to find City-funded, free, and safe immigration legal help.

يمكنكم الاتصال بالخط الساخن للدعم القانوني في مسائل الهجرة التابع لمكتب العمدة لشؤون المهاجرين على الرقم (800) 354-0365 للحصول على إجابات عن الأسئلة المتعلقة بسياسات الهجرة، بالإضافة إلى معلومات عن كيفية وأماكن الحصول على المساعدة القانونية المجانية والأمنة التي تمولها المدينة فيما يتعلق بالهجرة.



Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) • برنامج المساعدات الغذائية التكميلية

SNAP provides food benefits to eligible low-income individuals and families. Eligibility and benefit levels are based on household size, income, and other factors. Visit access.nyc.gov

يقدم برنامج SNAP المخصصات الغذائية للمؤهلين من الأفراد والأسر ذوي الدخل المنخفض. وتستند الأهلية ومستويات المخصصات إلى حجم الأسرة، والدخل، وعوامل أخرى. يُرجى زيارة access.nyc.gov



Public Utility Law Project (PULP) • مشروع قانون المرافق العامة

PULP is a nonprofit organization dedicated to helping the public understand its rights as utility consumers. For help with common utility issues such as denials of service, shutoffs, and receiving assistance to pay utility bills, please visit utilityproject.org.

منظمة PULP منظمة غير ربحية تلتزم بمساعدة أفراد الجمهور في فهم حقوقهم كمستهلكين للمرافق. وللحصول على المساعدة في المسائل الشائعة المتعلقة بالمرافق، مثل رفض تقديم الخدمة، وإيقاف الخدمة، والحصول على المساعدة لسداد فواتير المرافق، يُرجى زيارة utilityproject.org



Για τη μετάφραση στα ελληνικά, σαρώστε τον κώδικα QR

للاطلاع على الترجمة باللغة العربية، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا.

It is the honor of my life to represent you in the New York State Assembly. If you have questions, concerns, or are in need of assistance, please contact us at (718) 457-0384 or email us at gonzalezrojasj@nyassembly.gov.

لقد كان أعظم شرف في حياتي أن أمثلكم في جمعية ولاية نيويورك. إذا كانت لديكم أي أسئلة أو مخاوف، أو إذا كنتم بحاجة إلى المساعدة، فيرجى الاتصال بنا على الرقم (718) 457-0384 أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على gonzalezrojasj@nyassembly.gov.

